

Les mots pour rédiger
votre rédaction ou votre commentaire

מילות קשור

milote kishoure

Opposition	niguoude	נגוד
alors que	b'ode shé	בעוד ש...
alors que	veïlou	ואילו
cependant	akhe	אך
cependant	om'name	אמנם
contrairement à	b'nigoude l...	בנגוד ל...
contrairement à cela	benigoude lekhakhe	בנגוד לכך
d'un côté de l'autre	mitsade éh'ade mitsade ah'ère	מצד אחד ... מצד אחר
et	ve	ו....
mais	aval	אבל
mais	éla	אלא
malgré	oulame	אולם
malgré cela	lé'oumate zote	לעצמת זאת
malgré cela	af al pi khène	אף-על-פי כן
Union, liaison	tosséfète	תוספת וצרוף
aussi	game	גם
aussi, de même	k'mo kène	כמו כן
en plus de cela	nossaf âl kakhe	נוסף על כך
et ainsi	vekhène	וכן
malgré	afe	אף
mieux encore	zote v'ode	זאת ועוד

mieux encore	yètère âl kène	יְתֵר עַל כֵּן
à part	lemaète	לְמַעַט
à part	mil'vade	מִלְבַּד
à part	h'outz m...	חוּץ מ־...
à part le, la, les	prate l...	פָּרַט ל־...
Focalisation	had'gasha	הַדְגָּשָׁה
ainsi	akhène	אֲכֵן
c'est à dire	zote omérète	זֹאת אוֹמְרֵת
c'est à dire	kelomare	כְּלוֹמַר
en d'autres termes	bemilime ah'érote	בְּמִלִּים אַחֲרוֹת
en particulier	beyih'oude	בְּיַחֲוֹד
il faut préciser	raouye letsayène	רְאוּי לְצַיֵּן
il faut souligner	yèshe léhadeguishe	יֵשׁ לְהַדְגִּישׁ
Illustration	havehara	הַבְהָרָה
même	afilou	אֶפְלוּ
particulièrement	bim'youh'ade	בְּמִיָּחַד
précisément	davka	דַּוְקָא
sans aucun doute	lelo safèke	לְלֵא סָפֵק
seulement	rake	רַק
à savoir	dehayenou	דֵּהֵינוּ
également	guame	גַּם
évidement	vadaye	וַדַּאי
Conclusion	sikoume	סְכוּם
conclusion	lessikoume	לְסְכוּם
finalement	sikoumo shèle davare	סְכוּמוֹ שֶׁל דְּבַר

Exemples	hadeguama	הַדְּגָמָה
par exemple	lemashale	לְמַשָּׁל
par exemple	keguone	כְּגוֹן
par exemple	ledouguema	לְדִגְמָה
Comparaison	hasshvaa	הַשְׁוָאָה
à mesure que	kekhol shé	כְּכֹל שֶׁ...
comme	kefi shé	כְּפִי שֶׁ... כְּךָ גַּם
comme	k'mo	כְּמוֹ
comme si	kéilou	כְּאִלוֹ
de la même façon que	keshème she	כְּשֵׁם שֶׁ...
de manière semblable à	bedomé le	בְּדוֹמָה לְ...
Cause, conséquence	siba vetotsaa	סִבָּה וְתוֹצְאָה
ainsi	îme kène	עַם כֵּן
ainsi	lakhène	לְכֵן
au point que	âde shé	עַד שֶׁ...
aussi	âl kène	עַל כֵּן
c'est pourquoi	mishoume kakhe	מִשּׁוּם כְּךָ
car	ki	כִּי
de sorte que	kakhe shé	כְּךָ שֶׁ...
en conséquence	ketotsaa mikakhe	כְּתוֹצְאָה מְכָךְ
grâce à	hodote I...	הוֹדוֹת לְ...
parce que	mip'ney shé	מִפְּנֵי שֶׁ...
suite à	êkève	עַקֵּב
suite à cela	êkève kakhe	עַקֵּב כְּךָ
à cause	beshèle	בְּשַׁל

à cause	biglale	בְּגַלְל
à cause de cela	biglale zé	בְּגַלְל זֶה
à la suite de	be'ikvote	בְּעִקְבוֹת
étant donné que	mikevane shé	מִכֵּיוָן שֶׁ...
étant donné que	méah'are shé	מֵאַחַר שֶׁ...
étant donné que	héyote shé	הֵיוֹת שֶׁ...
étant donné que	mishoume shé	מִשּׁוּם שֶׁ...
Finalité, but	matara	מִטָּרָה
afin de	kedey l..+ infinitif	כְּדִי לְ+ שֵׁם הַפּוֹעֵל
afin de	âle menate	עַל מְנַת
de crainte que	pène	פֶּן
pour que	kedey she...	כְּדִי שֶׁ...
Temps	milote z'mane	מִילוֹת זְמַן
quand, lorsque	k'shé....	כַּשֶׁ...
quand, lorsque	kaashère	כַּאֲשֶׁר
alors que	biz'mane shé...	בְּזַמַּן שֶׁ...
après que	ah'arey shé...	אַחֲרֵי שֶׁ...
avant que	lifney shé...	לְפָנַי שֶׁ...
Lieu	makome	מְקוֹם
là où (on est)	bamakome shé	בְּמְקוֹם שֶׁ...
là où (on va)	lamakome shé	לְמְקוֹם שֶׁ...
de la où	mimakome shé	מִמְקוֹם שֶׁ...
Condition	t'naye	תְּנָאִי
sans	lelo	לְלֹא
sans	bli	בְּלִי

si	îme	אם
si....., ne	loulé	לוֹלֵא
si....., ne	ilmalé	אֶלְמָלֵא
à condition que	bit'naye shé	בְּתַנְאֵי שׁ...
Concession	vitoure	וְתוֹר
avec cela	îme zote	עִם זֹאת
bien que	âl afe shé	עַל אֶף שׁ...
de toute manière	bekhole ofène	בְּכָל אֶפֶן
malgré le, la, les...	lamrote ha....	לְמַרוֹת הַ...
Chronologie	sédère	סֵדֶר
a, b, c	alef, bète, guimel	א, ב, ג
avant tout	kodème kol	קֹדֶם כָּל
d'abord	t'hila	תְּחִלָּה
deuxièmement	shénite	שְׁנִית
et le plus important	véhah'ashouve beyotère	וְהַחֲשׁוּב בְּיֹתֵר
finalement	lebassofe	לְבַסּוֹף
premièrement	réshite	רֵאשִׁית
Expressions	bitouyime	בְּטוּיִים
selon moi, à mon avis	lefi daati	לְפִי דַעְתִּי
selon l'avis de...	lefi daate	לְפִי דַעַת...
selon	lefi, al-pi	לְפִי, עַל-פִּי
il s'avère que	mistabère shé	מִסְתַּבֵּר שׁ...
il semble que	niré shé	נִרְאֶה שׁ...
il me semble que	nidmé li shé	נִדְמָה לִי שׁ...

on peut dire que	nitane lomare shé	נתן לומר ש...
Mots commentaire	milime la péroushe	מלים לפרוש
article	maamare	מאמר
auteur	meh'abère	מחבר
avoir lieu	koré, likrote	קורה, לקרות
central	merkazi	מרכזי
description	téoure	תאור
début	hat'hala	התחלה
décrire	métaère, létaère	מתאר, לתאר
détail	prate	פרט
écrivain	sofère	סופר
élément	élémen'te	אלמנט
époque, période	t'koufa	תקופה
expression	bitouye	בטוי
exprimer	mabi'a, léhabi'a	מביע, להביע
exprimer	mevaté, levaté	מבטא, לבטא
extrait de	lakoah' me	לקוח מ...
extrait de texte	kéta	קטע
fin	sofe	סוף
histoire	sipoure	ספור
intention	kavana	כונה
lien, relation	késhère	קשר
livre	séfère	ספר
lié à	kashoure l..	קשור ל...
mot	mila	מילה
narrateur	messapère	מספר

partie	h'élèke	חֶלֶק
penser	h'oshève, lah'shove	חֹשֵׁב, לְחַשֵּׁב
personnage	d'moute, d'mouyote	דְּמוּת, דְּמוּיּוֹת
pièce de théâtre	mah'azé	מַחְזָה
poème, chanson	shire	שִׁיר
poète	meshorère	מְשׁוֹרֵר
principal	ikari	עִקָּרִי
présenter	matsigue, léhatsigue	מַצִּיג, לְהַצִּיג
raconter	messapère, léssapère	מַסְפֵּר, לְסַפֵּר
relation	yah'ass	יַחַס
roman	romane	רוֹמָן
se dérouler	mit'rah'èshe, léhit'rah'èshe	מְתַרְחֵשׁ, לְהִתְרַחֵשׁ